

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9509

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHON, SABADO 3 DE OCTUBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE HERMIN GALAN, 21

## Crónica local y general

### DISCIPLINA

«El Socialista», en un entrefiletos, afirma que Madrid necesita tan solamente cinco mil hombres para rechazar a los rebeldes.

Nuestros lectores extrañarán semejante afirmación sabiendo que el Gobierno dispone en la capital de la nación, de muchas decenas de miles de milicianos. Pero añade el órgano socialista, «dichos cinco mil hombres deben estar disciplinados y por lo tanto deben obedecer ciegamente las órdenes de sus jefes.»

Efectivamente, los antifascistas poseen todos los factores para el triunfo: entusiasmo, razón y fuerza ilimitada. El día que estos factores estén aglutinados por la disciplina, el triunfo será cuestión de pocas semanas.

Al Gobierno actual le sobran toda clase de elementos y estamos convencidos que no le faltarán no tan solamente los cinco mil hombres disciplinados que se precisaban en el momento actual, sino muchos miles más, los que sean precisos para el triunfo final.

Se está creando un ejército voluntario que será el instrumento que ha de labrar la victoria. Existe como hemos dicho, entusiasmo y fe en el triunfo, ahora una mosle el otro factor decisivo: Disciplina, Disciplina, Disciplina.

### AL CAMPO DE AVIACION

Hoy y mañana acudirán obreros en número crecidísimo a tomar parte voluntariamente y sin remuneración pecuniaria en los trabajos para crear un campo de aviación.

Sin remuneración pecuniaria hemos dicho, porque la otra remuneración la alcanzarán con creces. Esta remuneración es de tan alto valor que no puede cotizarse en dinero, es la de la propia conciencia satisfecha por haber obedecido los dictados del patriotismo y segura de haber merecido el agradecimiento de la nación y en representación de ésta, el de la ciudad.

Tooo induce a creer que mediante una buena dotación de útiles y herramientas, una adecuada dirección, organización y división del trabajo—previsiones que no cabe dudar se han tenido en cuenta—será muy pronto una realidad nuestro campo de aviación.

### ALARMA PASAJERA

Ayer entre las 9 y las 9 media la sirena dió la señal preventiva, vulgo de alarma para indicar que estaba a la vista la aviación facciosa. La gente fué presurosa en busca de refugio, pero lo hizo con serenidad, sin correrías, ni gritos, sin que se produjera ni por asomo ese pánico contagioso que a veces causa males tan grandes como el que se trata de evitar o quizás mayores. Nuestro pueblo se muestra ahora comprensivo, y prudente, lo que es muy de celebrar.

Muy convencidos de que las autoridades no cejan y si persisten decididas en sus propósitos y en sus medidas laudables para que el plan de señales preventivas o de alarma quede al fin establecido definitivamente, de un modo claro y sin lugar a confusiones y arremidos nosotros por igual intención y buen de

## GRAN LIQUIDACION

# CALZADOS EL PINGÜINO

## Se liquidan grandes partidas de calzado de todas clases

### Importantes rebajas

## DOCTOR ORFILA, 39

seo, nos permitimos las observaciones que el asunto nos sugiere, seguros de obrar bien al proceder en esta forma.

Después de estas explicaciones previas diremos que ayer se produjo alguna confusión sea por error al interpretar el aviso o porque el encargado de darlo se equivocase o por no oírse bien la sirena a cierta distancia. Creían muchos que se había dado un solo sonido prolongado como indicio de que el peligro había cesado, pero como no se habían oído antes los sonidos intermitentes preventivos o de alarma se interpretó en este sentido la primera señal y se buscó el refugio. Poco más tarde y sin haberse oído nuevo aviso renació la calma y con ella la normalidad pasajeramente perturbada.

Sinceramente creemos que estos equívocos son debidos principalmente a que todavía no se ha dado con una sirena de extraordinaria intensidad y muy estridente, que se oiga en todo este término municipal, cosa que al fin se conseguirá dados los ostensibles esfuerzos y reconocida voluntad que en este empeño ponen las autoridades.

Tan necesario es que la sirena ha de ser de sonido lo más fuerte, cuanto al primer aviso ha de oírse desde el interior de los domicilios cerrados y desde dentro de los subterráneos cuando de la señal de haber desaparecido el peligro.

Hoy se ha repetido el caso a las diez próximamente; las señales preventiva y tranquilizadora de la sirena han sido bien dadas y por los que las han oído bien interpretadas.

### UNA BUENA INICIATIVA BENEFICA

Nos informan que actualmente, con el fin de aumentar los fondos de la caja de la Junta Provincial de Socorros, se está montando, por los elementos de la compañía de aficionados Plus Ultra, con la cooperación de otros no menos valiosos de esta localidad, y bajo la dirección del amateur camarada Bellot, la preciosa comedia del célebre autor Alejandro Casona «Nuestra Natacha», que tantos aplausos obtiene en los principales teatros de la Península.

Dado el fin benéfico de la función y a pesar de haber más de 20 años, que está retirado de pistas y escenarios, tomará parte el notable parodista Lieguette, el cual representará la parodia cómica «Madame Pachuletti».

A su debido tiempo se publicarán más detalles.

### UNA BUENA LABOR

Comentario a un artículo publicado en «La Vanguardia» que fué acogido muy favorablemente por la opinión y por el cual el consecuente sindicalista J. Peiró ha recibido muchas felicitaciones:

«Si los excesos de la revolución francesa, dice uno de sus contemporáneos en el «Estudio sobre las revoluciones», le hicieron perder la protección de Inglaterra y otras naciones, también los excesos de los malos españoles pueden hacer perder a nuestra patria el prestigio y protección exterior a que tenemos derecho. Es preciso, pues, recuperar la confianza del pueblo campesino y de los hombres de cultura, y conquistar el prestigio exterior, haciendo desaparecer estas confusiones y sus funestas consecuencias.»

### ENTIERRO DEL CAPITAN SEDILES

En Madrid se verificó el entierro del capitán Salvador Sediles, muerto a consecuencia de un accidente de automóvil.

Da comitiva partió del Hospital de Sangre del Colegio de Abogados. El féretro iba conducido a hombros de milicianos de la Compañía del fallecido, y había sido envuelto en la bandera de la República.

A lo largo del paseo del Cisne habían formado Milicias, que presentaron armas, a la vez que entonaban el «Himno de Riego» y «La Internacional», que el público escuchaba con el puño en alto.

Presidió el duelo el director general de Seguridad, acompañado de varios jefes y oficiales de las Milicias, así como de familiares del finado.

En la comitiva figuraron numerosas personalidades, las cuales se despidieron en el paseo de la Castellana, donde los milicianos desfilaron ante el cadáver, en columna de honor.

Como recordaran nuestros lectores el capitán Sediles estuvo preso en la Mola cuando la dictadura y el pueblo mahonés fué a libertarlo al proclamarse la República.

Descanse en paz el valiente militar y republicano consecuente.

### LOS BULOS Y LOS FARSANTES

De un discurso radiado por el Ministerio de la gobernación:

«Dentro de la nación, el enemigo lucha en la retaguardia; y en la retaguardia una de las armas de mayor alcance y en la que él confía mucho, es el rumor, el bulo; y así han circulado por Madrid y por España rumores, bulos y fantasías, lanzados por los radios, que no podían hacer más que poner sonrisa en los labios de quienes conociendo la verdad, escuchaban aquellas especies lanzadas por quienes se emboscan en la retaguardia; y de oído en oído, de calle en calle y de café en café, desarrollan su actividad, gente que aparentando ser fieles servidores de la República, y leales al Gobierno, van unas veces en forma de pregunta y otras con leves insinuaciones, lanzando en todo momento aquello que le conviene que circule.»

### GASA DE ASISTENCIA SOCIAL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, panecillo y queso.

Comida.—Ensalada, paella de arroz, moniato frito, postre fruta.

Cena.—Paré de haba, berengena al horno, café con leche.

#### Minuta para mañana

Desayuno.—Café con leche, panecillo y queso.

Comida.—Carne con patatas, caneloni, postre fruta y vino.

Cena.—Olivaga con tomate, biftek a la milanesa, café con leche.

### HOSPITAL CIVIL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, sobrasada y panecillo.

Comida.—Patatas con panadera y tortilla a la francesa, postre fruta.

Cena.—Berengenas al horno.

#### Minuta para mañana

Desayuno.—Chocolate y panecillo.

Comida.—Arroz y carne con salsa de tomate, postres variados y vino.

Domingo.—Albóndigas de carne con patatas frías, postres variados.

### INFORMACION MILITAR

Servicio de la plaza para hoy:

de Día, Hospital y Provisiones, don Pedro Quintanilla.

Vigilancia, Hospital y Provisiones, un Suboficial por cada Cuerpo.

Guardia barco «Atlante», Infantería, 2 sargentos, 2 cabos y 16 soldados.

Guardia Hospital, Artillería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Polvorin Dragonera, Infantería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Aduana, Ingenieros, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Comandancia Militar.—Por personal de la misma, 1 suboficial, 1 cabo y 8 soldados.

### RECLUTAMIENTO DEVOLUNTARIOS

Según noticias ayer se hicieron numerosas inscripciones en el alistamiento de voluntarios para el servicio militar, alistamiento al que se podría denominar Banderín de Enganche, como se titula

ba antaño al que se hacía para servir en ultramar, cuando España tenía las colonias que le hicieron perder los desaciertos de la monarquía.

Ese crecido alistamiento de voluntarios para el ejército no sólo habla muy bien en favor de los habitantes de Menor

ca que tan patrióticos se muestran, sino que aminora el número de obreros en paro forzoso y reduce este conflicto por cuanto todos los que se inscriban y sean admitidos tendrán colocación y mantenimiento, amen del alto honor de servir en activo y con las armas en a mano a nuestra patria, en momentos tan difíciles y tan de prueba como los actuales.

### DEL MAR

Procedente de Valencia, fundeó ayer el moto velero «Ca'la Marsal», con cargamento de diversas mercancías consignadas a la Junta de Abastos de esta.

—Igualmente han llegado los moto-veleros «Cala Antió» y «Cala Contesa» ambos con mercancías varias para la Junta de Abastos y comerciantes de esta.

—A las nueve y media de esta mañana, no estaba a la vista el vapor correo. Se dice que hoy no vendrá.

### NO, MADRID NO CAERA

De «La Batalla»:

«El fascismo necesita dar un gran golpe de efecto ante España y ante el extranjero. ¿Cuál mejor que la coacción de Madrid? La capitalidad de la República en sus manos, con las consiguientes resortes del Poder, le permitirá legalizar su situación internacional y obviar no pocas de las dificultades con que hoy tropieza.

Hemos tenido ocasión de vivir esos días en Madrid. El pueblo madrileño no ha manifestado el menor nerviosismo, la menor inquietud «Antes que permitir que Madrid caiga en sus manos, se levantarán hasta las piedras», hemos oído decir repetidas veces.

La situación ha cambiado radicalmente en unas horas, en un par de días. No sólo se ha cortado en seco el avance del enemigo, sino que, tanto en el frente de Talavera como en el de la Sierra, ha sufrido serios descalabros, de los cuales se repondrá con gran dificultad.

Sin embargo, el peligro corrido un momento debe sernos altamente aleccionador a todos.

Que nadie lo dude: la situación es hoy más favorable que nunca para nuestras fuerzas. El fascismo no pasará. Será aplastado, y, sobre su cadáver, el proletariado hará triunfar la revolución socialista.»

### DISTINCION MEREcida

Las pocas personas que tuvieron ocasión de ver en prueba privada la gran película «Ana Karenina», aseguran que no en balde ostenta esta cinta el Primer Premio Internacional 1936, pues Greta Garbo efectúa un trabajo maravilloso que supera en mucho sus anteriores creaciones.

Esta tarde a las 6'30 y noche a las 9'45 tendrán lugar las primeras exhibiciones de esta obra, en el popular Salón Victoria, el cual por tal motivo se verá concurridísimo.

### Venta de carnes

Los tablajeros de esta Ciudad ponen en conocimiento del público que a partir del día 1º de octubre la venta de carnes se efectuará los días los borables de 6 y media a 11 mañana y de 3 a 5 y media tarde.

Los sábados hasta las siete tarde. Los domingos cerrado todo el día.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM  
TELEFONOS: TAQUILLA 140. - EMPRESA 92

SABADO 3 DE OCTUBRE DE 1936 Noche a las 9'30 en punto  
DOMINGO sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

EXTRAORDINARIO PROGRAMA. Dos películas dialogadas en español

### EL CAMPEON CICLISTA

por JOE E. BROWN (Bocazas). Un éxito de risa, una carcajada por minuto.

## LA NOVIA SECRETA

por BARBARA STANWYCK, WARREN WILLIAM y OLENDIA FARRELL.

Un trama sentimental y dramático para todos los gustos.

NO DEJEN DE VER ESTAS DOS PELICULAS DIALOGADAS EN ESPAÑOL

## SALON VICTORIA

SABADO: A las 6'30 y 9'45. DOMINGO: 3'30, 6'30 y 9'45. LUNES: 6'30 y 9'45

La marca mundial de «más prestigio» presenta a la estrella más inteligente

## GRETA GARBO

En la grandiosa obra RUSA de LEON TOLSTOY

# Ana Karenina

(HABLADA EN ESPAÑOL)

Premiada con la COPA DE ORO, primer premio absoluto de la Exposición Internacional de Venecia, otorgado a la mejor película 1936

**Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón**

Concurso para la adquisición de maquinaria bituminosa

Se abre concurso público, sin sujeción a marca ni tipo, para adquirir una máquina bituminosa alquitranadora con su caldera correspondiente, apropiada a los trabajos a que se aplican para los firmes de las calles de esta ciudad.

Mahón, 2 de octubre de 1936

El Presidente, A. GOMILA.

Elaboración de embutidos

A partir del día 15 del actual, se permitirá la matanza de reses de cerda, destinadas a la elaboración de embutidos.

Mahón, 2 de octubre de 1936

El Presidente, A. GOMILA.

**La Eléctrica Mahonesa**

**Cazos eléctricos de**  
 1 1/4 litro. . . . . Pts. 10'00  
 1 1/2 » . . . . . » 11'50  
 Un » . . . . . » 18'00

**Almohadillas . . . . . Pts. 10'00**

**Esterillas . . . . . Pts. 10'00**

**Hornillos desde Pts. 7'75**

Dirigirse a nuestras oficinas,  
**Calle García Hernández, 16**  
**TELEFONO, 47**

**TINTORERIA**  
**CARMELO CARRERAS**  
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
 EN LA CALLE DE HANNOVER, 26,  
 MAHÓN

**LO MEJOR PARA PEGAR**  
**PASTA EBRO**

**CAMPO DE LA UNIÓN** ♦ **HOY SIBADO** A las 3 y media

Gran partido de fútbol a beneficio de **La Junta Provincial de Socorro** entre los equipos

**Selección Alayor Y Unión Sportiva**

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25.

NOTAS.—Las entradas de Socio se despacharán mediante la presentación del carnet corriente, a los de cualquier club de la isla. La taquilla se abrirá a las dos de la tarde.

**Información radio telegráfica**

Actividad de los nuestros en Aragón donde se fortifican sólidamente. — Se estrecha rápidamente el cerco de Huesca, situación angustiosa de esta plaza. — Los facciosos se repliegan en Vizcaya. — Un ataque victorioso de los leales en Sigüenza. — Éxitos en distintos frentes.

Prensa oficial facilitada por la Unión de Radiotelegrafistas Españoles (U. G. T.) transmitida por medio de sus estaciones y recibida en Mahón por sus afiliados Vera y Comeñas

**De la Generalidad**

Parte oficial del Consejero de Defensa

Frente Aragón: Se ha efectuado un nutrido bombardeo sobre Huesca. También hemos bombardeado muy intensamente Zuera y unas concentraciones enemigas situadas en Perdiguera y otras en el sector de Jaca. Hemos realizado movimientos de fuerzas para preparar nuevas operaciones.

Parte oficial de milicias antifascistas

Sector Caspe: En todo el sector del Sur del Ebro nuestras fuerzas continúan fortificando las posiciones arrebatadas al enemigo y hostilizan a este cuando pretende moverse viéndose la desmoralización de los facciosos con los descargas sufridos estos días.

Sector Bujaraloz: Continúa el avance de nuestras fuerzas en diversas direcciones haciendo retroceder a las líneas avanzadas facciosas. A la par que se conquista una posición queda fortificada siendo inútil al enemigo todo intento de ataque. En todo el sector sin novedad.

Sector Huesca: Después de fortificadas las posiciones últimamente conquistadas continuamos recogiendo y clasificando numeroso material de guerra cogido al enemigo en Estrecho Quinto y Monte Aragón.

El cerco de Huesca va reduciéndose. Nuestra aviación ha bombardeado intensamente el sector enemigo comprendido entre Huesca y Zuera. Se continúan con un gran entusiasmo de nuestras milicias todas las operaciones. Otras noticias de Huesca dicen: La tranquilidad ha sido casi completa durante el día uno en el frente del Alto Aragón, solamente se ha realizado un ligero cañoneo de los facciosos sobre nuestras recientes conquistadas posiciones, el débil cañoneo no ha producido ningún efecto y nuestras fuerzas han realizado trabajos de atrincheraamiento en E. Quinto y M. Aragón desde donde inmediatamente comenzará el ataque decisivo a la ciudad de Huesca. Los facistas refugiados en Huesca están totalmente incomunicados y no pueden recibir refuerzos de ninguna clase.

Un transporte faccioso que fracasa

La noche última unos carabineros procedentes de Jaca transportaban material y hombres, intentaron avanzar hacia la capital con las luces apagadas y silenciosamente. Cuando llegaron cerca de Chillar fueron descubiertos por nuestras fuerzas; el pánico que esto les produjo hizo que los conductores dieran precipitadamente marcha atrás logrando que los camiones chocaran unos con otros y resultaran el encontronazo diversos muertos y heridos.

Recaudación pro milicias

Barcelona.—La recaudación Pro-milicias Antifascistas ascendió, en el día de ayer a 3 822,220 pesetas.

Madrid.—El primer parte de guerra

Frente N. y N.O.—Tranquilidad en todo este sector. Durante la noche y primeras horas de la mañana algunas patrullas leales realizaron en el sur de Vizcaya movimientos de exploración y descubierta estableciendo pequeños contactos con los rebeldes que se repliegan ante la presencia de los leales.

Frente Sur: El enemigo ha atacado las posiciones de Campillo de Llerena siendo rechazado; un comandante, dos capitanes y un teniente de las tropas facciosas han resultado muertos.

Frente Cerro: En el sector de las Navas, ligeros cañoneos por nuestra parte. La aviación enemiga ha lanzado quince bombas sobre nuestras posiciones de Santa Cruz de Retamarés y Bargas.

Las columnas leales del sector de Navalperal han impedido un avance en el sector de Ceheros, retirándose el enemigo después de abandonar tres ametralladoras, dos morteros y bastantes municiones.

Una batería rebelde bien emplazada hizo durante bastante tiempo fuego hacia nuestras tropas siendo alcanzada por los certeros disparos de la artillería leal. En los demás frentes sin novedad.

Madrid.—2.º parte de guerra

Frente N. y NO: La aviación y artillería leales han atacado durante la mañana de hoy las posiciones facciosas de Oviedo con gran eficacia. En el resto del frente tranquilidad.

Frente Aragón: En Sigüenza las fuerzas leales han realizado esta mañana un ataque de artillería y aviación con resultados altamente favorables.

Nuestras piezas han apagado los fuegos de las posiciones enemigas y la infantería atacó con gran empuje a los rebeldes obligándoles a repliegarse.

Frente Sur: En Bujalance las milicias republicanas han avanzado tres kilómetros en dirección a Uña del Río venciendo la resistencia facciosa. El enemigo ha intentado un ataque a Cerro Muriano. El ala derecha de las columnas leales ha verificado un contraataque produciendo al enemigo bajas y cogiendo material de guerra.

poner tacha a la legitimidad de un Gobierno asistido por un pueblo que se bate además en las líneas de fuego para defender su libertad.

«G. N. T.» dice que la reunión de Cortes de ayer viene reforzando las rotundas afirmaciones de nuestro representante Alvarez del Vayo en Ginebra. En España hay dos Gobiernos: Uno el legítimo apoyado moral y materialmente por el pueblo trabajador y otro que no es más que una camarilla de obispos ambiciosos y de militares traidores a sus juramentos y a su palabra.

«Heraldo de Madrid» dice que no debe haber más fusiles ociosos, encomienda el manifiesto de la Junta de Defensa Madrileña a la que debemos aportar nuestra adhesión y nuestra confianza.

Porte de las 22:15

Frente del Norte y Noroeste: en todo el frente excluido Oviedo, hay tranquilidad. Sigue el asedio de nuestras tropas a la Capital Asturiana.

Frente Aragón: algún fuego de Artillería en el frente de Barbastro. En el de Caspe no hubo operaciones de importancia.

Frente del Sur: La Aviación facciosa efectuó un bombardeo siendo batidos por nuestras antiáreas que derribaron a un avión faccioso.

Frente del Centro: En la Sierra y Navalperal ha habido ligero paqueo. En el sector del Tajo nuestra aviación bombardeó intensamente Torrijos. En el sector de Navalperal y San Bartolomé de Pinare el enemigo inició un fuerte ataque con caballería mora y fuerzas faccistas. El combate duró varias horas y nuestras milicias rechazaron a los facciosos obligándoles a refugiarse en los accidentes del terreno. A las tres de la tarde nuestras milicias contraatacaron con gran violencia dispersando al enemigo haciendo 30 prisioneros.

Por haberse terminado el combate a últimas horas de la tarde no se puede hacer cuenta exacta del material de guerra y muertos abandonados por los facciosos.

En Sigüenza varios ataques enemigos fueron rechazados causando a los facciosos numerosas bajas. Nuestra Aviación bombardeó con gran eficacia las posiciones rebeldes.

**Facilitada por la oficina de información de la Base Naval**

DIAS 2

Recaudación patriótica

Barcelona: La recaudación para las milicias antifascistas ascendió en el día de ayer a tres millones ochocientos veintidos mil seiscientos pesetas. En la Escuela de Aviación de esta Ciudad hoy se ha abierto la inscripción para la Escuela de Aviación Militar a las nueve de la mañana, haciendo cola unas 150 personas. A última hora de la tarde la inscripción había rebasado al número de 500.

Noticias de Madrid

Las fuerzas leales han iniciado esta madrugada un ataque de artillería y aviación con resultado altamente favorable en el sector de Sigüenza. Nuestras piezas han apagado el fuego de las posiciones enemigas y la Infantería avanza con gran entusiasmo obligando a los rebeldes a retirarse.

Frente del Sur: En Bujalance las fuerzas republicanas han avanzado tres kilómetros en dirección a Castro del Río venciendo la resistencia.

En el Sector Cerro Muano: Nuestras fuerzas derribaron un trimotor enemigo.

Frente del Centro: En Somosierra tranquilidad.

En el Frente vasco los leales han logrado establecer un fuerte cambio de posiciones.

El Estatuto vasco es la más eficaz medida para la defensa de la democracia y la República, dice el Ministro Nacionalista señor Irujo.

Se tributó un entusiasta recibimiento al Consol General de los Soviets en Barcelona.

En San Bartolomé de Pinare los facciosos sufrieron otra derrota, dos morteros, ocho ametralladoras cuatrocientos fusiles y trein a prisioneros quedaron en nuestro poder.

COMPRE VD.  
**Tinta Waterman's**  
 Tipografía Mahonesa.- Fermín Galán 21

**HIPICA MAHONESA**  
**DOMINGO 4 Octubre - A las 3 tarde**  
**5 interesantes carreras de caballos 5**  
**a beneficio de la Junta Provincial de Socorros**  
 (Véanse programas)  
 Se despacharán localidades en el Casino Nuevo Centro de 11 a 13 del domingo

**CASINO DEL CONSEY**  
 SABADO a las 9'30. DOMINGO a las 3'30, 6'30 y a las 9'45  
 PROGRAMA SENSACIONAL. DOS PELICULAS DE EXITO GARANTIZADO  
**Tierras de discordia**  
 Cinedrama COLUMBIA, filmado en el Oeste Americano, por CHARLES JONES  
**Nuevas aventuras de Tarzán**  
 Nueva obra de EDGAR RICE BURROUGHS, basado en el acontecimiento del año en PARIS, LONDRES, BARCELONA y MADRID. Grandiosa creación del Campeón Olímpico HERMAN BRIX, vencedor de WEINSMULLER.  
 Se ha enterado Vd. de que existe LUPONIN? Sabe Vd. quien es LUPONIN?

Prensa diaria de las 23 horas

Madrid: Belarmino Tomás gobierna por general de Asturias y León hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones refiriéndose a nuestras operaciones en Asturias: si antes hubiésemos tenido lo necesario, la situación hubiera quedado despejada pero ya saben ustedes que hace poco nuestras fuerzas no disponían de lo más preciso, teníamos que utilizar contra los rebeldes la herocidad individual, dándose casos verdaderamente extraordinarios.

Hoy las cosas han cambiado plenamente. Podemos decir sin incurrir en exageración ni en hipébole que ahora si que tiene Oviedo un verdadero cerco de acero y de hierro. Yo espero, no quiero ni es conveniente precisar, que muy pronto

**TRIANON**  
 SABADO a las 9'45. DOMINGO a las 3,30, 6'30 y 9'45. LUNES a las 6'30  
**Inauguración de la temporada de cine**  
 La película española de emociones inéditas, titulada  
**Al margen de la ley**  
 UN HOMENAJE A LOS MARTIRES DEL DEBER  
 por JUAN DE LANDA y ASUNCION CASALS  
 y el vodevil francés, de fina sátira, ligeramente picante  
**A 300 por hora** por el graciosísimo cómico DURVILLE y la conocida estrella MONA GOYA